



Smithsonian Institution

Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery

Friedrich "Fritz" Rumpf Notebooks - Set 2

Extracted on Apr-16-2024 01:44:51

The Smithsonian Institution thanks all digital volunteers that transcribed and reviewed this material. Your work enriches Smithsonian collections, making them available to anyone with an interest in using them.

The Smithsonian Institution (the "Smithsonian") provides the content on this website (transcription.si.edu), other Smithsonian websites, and third-party sites on which it maintains a presence ("SI Websites") in support of its mission for the "increase and diffusion of knowledge." The Smithsonian invites visitors to use its online content for personal, educational and other non-commercial purposes. By using this website, you accept and agree to abide by the [following terms](#).

- If sharing the material in personal and educational contexts, please cite the Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery as source of the content and the project title as provided at the top of the document. Include the accession number or collection name; when possible, link to the Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery website.
- If you wish to use this material in a for-profit publication, exhibition, or online project, please contact Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery or transcribe@si.edu

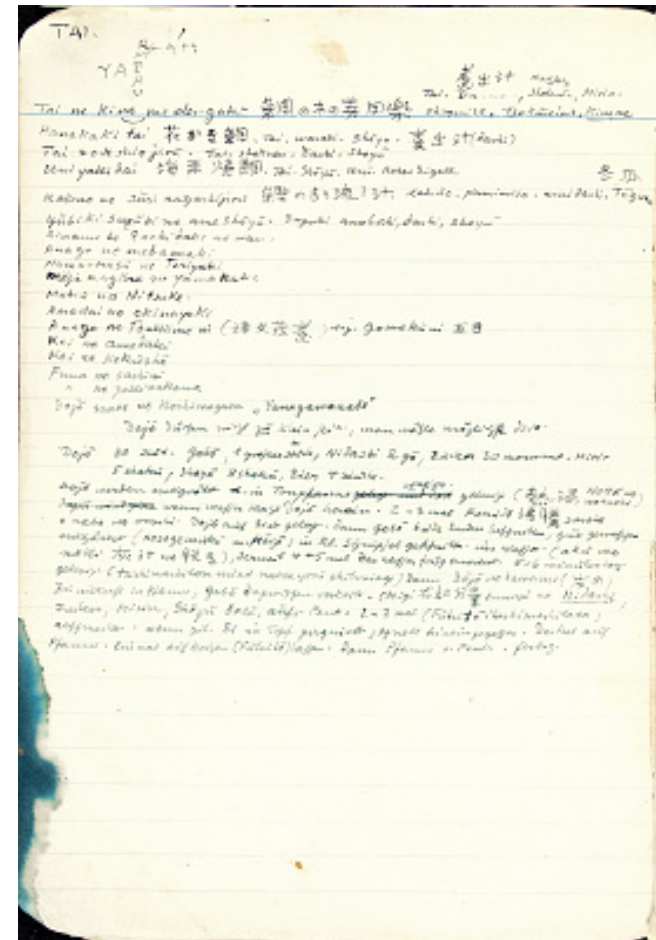
For more information on this project and related material, contact the Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery. [See this project](#) and other collections in the Smithsonian Transcription Center.

TAI

[[crossword display of strings YAE, RMEAU and RKAM]]

Tai no kino me dongaki
Tai Da... [[superscript]][[Kanji]][/superscript], Shoknen
[[superscript]]KOchsalsz[[/superscript], Mirin
shiromiso. Tsukunaimo. [[underline]]Kinome[[/underline]]
Hanakakitai . Tai. Wasabi. Shyu.
Tai noushiojiru. Tai, shoknen, [?] (dashi)
Uniyakidai . Tai. Shy. Umi. Rohes Eigelb.
Katsuo no Sri nagashijiru [[Kanji]] Katsuo-Namimiso. usuidashi. Tgawa
^[[Kanji]]
Ybiki suzuki no ume shy. Suzuki umeboshi, dashi, shoy
Ainame no Enokidashi no wari
Anage no mebamaki
Nama-Mas no Teriyaki
meiji maguro no yamakake
Muts no Nitsuke.
Amadai no okinayaki
Anago no Tsukmo ni (Kanji)[[?]]. gomok ni [[Kanji]]
Koi no amedaki
Koi no Koksh
Funa no sashimi
" [[ditto for Funa]] no yakizakana
Doj nabe no Koshiraegaka "Yamagawanabe"
Doj dürfen nicht zu klein sein, man wähle möglichst dicke
Doj 30 Stück. Gob, 1 großes Stück, Nidashi 2 g, Zucker 30 mommo,
Mirin
5 shak, Shoy 8 shak, Eier 4 Stück.

Dojo werden entgrätet u. in Tonpfanne ~~gelegt und~~
~~dort~~ Wasser gekocht [[Kanji]] (Netto wo wakashi)
~~dazu wird getan~~ wenn Wasser kocht
Dojo herein. 2-3 mal Futsudo [[Kanji]] sasete o nabe wo oroshi. Dojo auf
Sieb gelegt.. dann Gobo beide Enden beschnitten, gut gewaschen
enthäutet (kosogemutei m. Hocho) in kl. Schnipsel geschnitten. ins
Wasser (aku wo nuki [[Kanji]]), derweil 4-5mal das Wasser frisch
erneuert. 5-6 minuten lang gekocht (taishimashitara mizu nakayori
shiboaiage) dann Dojo no karame ([[Kanji]])
Zu unterst in Pfanne, Gobo dazwischen verteilt. (Migi [[Kanji]] bunryu no
[[underline]]Nidashi[[/underline]]), Zucker, Mirin, Shoyu dazu, aufs
Feuer. 2-3 mal (Futsuto itashi mashi zara) abschmecken. wenn gut. Ei
in Topf zerquirlt, schnell hineingegossen. Deckel auf Pfanne. einmal
aufkochen (Futsuto) lassen. dann Pfanne v. Feuer. fertig.



Friedrich "Fritz" Rumpf Notebooks - Set 2
Transcribed and Reviewed by Digital Volunteers
Extracted Apr-16-2024 01:44:51



Smithsonian Institution

Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery

The mission of the Smithsonian is the increase and diffusion of knowledge - shaping the future by preserving our heritage, discovering new knowledge, and sharing our resources with the world. Founded in 1846, the Smithsonian is the world's largest museum and research complex, consisting of 19 museums and galleries, the National Zoological Park, and nine research facilities. Become an active part of our mission through the Transcription Center. Together, we are discovering secrets hidden deep inside our collections that illuminate our history and our world.

Join us!

The Transcription Center: <https://transcription.si.edu>

On Facebook: <https://www.facebook.com/SmithsonianTranscriptionCenter>

On Twitter: [@TranscribeSI](https://twitter.com/TranscribeSI)

Connect with the Smithsonian

Smithsonian Institution: www.si.edu

On Facebook: <https://www.facebook.com/Smithsonian>

On Twitter: [@smithsonian](https://twitter.com/smithsonian)